

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2011/27087]

2 FEVRIER 2011. — Circulaire relative à la montée en puissance des communes dans les intercommunales mixtes gestionnaires de réseaux de distribution de gaz et d'électricité

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres, Echevins et Conseillers

Pour information :

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs, Députés provinciaux,

Greffiers provinciaux, Secrétaires et Receveurs communaux.

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre des décrets du 17 juillet 2008 relatifs à l'organisation de marchés répondant de l'électricité et du gaz, deux opérations complémentaires ont eu lieu à partir de l'exercice 2009 avec impact dans la comptabilité communale en 2010.

1) Réduction des fonds propres dans les GRD mixtes d'électricité et de gaz.

Cette opération était notamment destinée à réduire l'effort financier des pouvoirs publics dans le cadre des montées en puissance par le remboursement aux associés d'une partie des fonds apportés par ceux-ci. Elle impliquait :

- réduction des fonds propres;
- nombre de parts sociales inchangé;
- valeur de libération des parts réduite;
- une nouvelle valorisation des parts basée sur la valeur comptable nette (fonds propres/nombre de parts, voir la définition reprise ci-dessous).

2) Montées en puissance dans les GRD mixtes d'électricité et de gaz :

- sans effet financier pour le GRD;
- transfert de parts entre associés. Cette opération se réalise par un rachat de parts sociales d'Electrabel par les Pouvoirs publics;
- pour les communes associées à INTEREST et INTERMOSANE, la transformation des parts d'usage en parts sociales. Cette transformation avait été réalisée précédemment dans les autres GRD, dont IDEG et INTERLUX.

Réduction des fonds propres des GRD

L'arrêté ministériel du 1^{er} février 1994 prévoit que les participations dans les entreprises publiques sont valorisées à leur valeur d'acquisition augmentées des montants non appelés et réévaluées si la réévaluation est certaine et durable.

Il a été acquis comme principe que la réévaluation des participations doit avoir lieu lors de leur réalisation. Or, il s'agit dans le cas présent d'une diminution de la valeur des capitaux propres, le nombre de parts ne varie pas. Toutefois la valeur de ces dernières est modifiée. En effet, la valeur du capital souscrit des GRD diminue. De plus, désormais, les titres sont évalués à la valeur nette comptable, soit le total des fonds propres divisé par le nombre de parts. De ce fait, la valeur d'acquisition diminue.

Le principe de prudence conduit à revoir la valeur des parts A des GRD dans la comptabilité communale.

La valeur nette comptable des parts des comptes 2009 des GRD a été déterminée lors des assemblées générales de juin 2010. Toutes les communes associées aux GRD sont concernées par cette opération.

Pour rappel, la valeur nette comptable qui sera déterminée pour la première fois lors des assemblées générales de juin 2011, correspond à la division du montant des fonds propres de l'activité de l'intercommunale (électricité ou gaz) par le nombre total de parts A de cette activité. Par fonds propres, il faut entendre :

- le capital souscrit (à l'exception des parts R);
- les plus-values de réévaluation;
- les réserves (à l'exception des réserves disponibles constituées dans le cadre des soldes entre les coûts et les recettes au sens des dispositions légales et réglementaires y relatives ainsi que, le cas échéant, d'autres réserves identifiées par associé ou groupe d'associés);
- les bénéfices reportés;
- les subsides en capital;
- les primes d'émission.

J'invite donc toutes les communes associées dans les GRD : IDEG, IEH, IGH, INTEREST, INTERLUX, INTERMOSANE, SEDILEC, SIMOGEL à établir une réduction de valeur sur les parts de ces dernières. Cette opération ne concerne que la comptabilité générale.

Il est possible qu'une nouvelle réduction ait lieu en 2011. La même comptabilisation s'imposera.

Pour les comptes 2010, le montant de la réduction de valeur sera bien entendu la différence entre le montant de la part repris jusqu'à présent dans les comptes communaux pour l'exercice de 2009 et la valeur nette comptable. Le tout multiplié par le nombre de parts. Les montants exacts (nombre de parts, valeur nette comptable des parts) vous seront fournis par votre GRD et/ou votre IPF.

67311 Moins-values exceptionnelles

à 28221 Participations dans les entreprises privées

Par ailleurs, au cours de l'exercice 2009, certaines des communes concernées ont perçu en espèces le produit de la réduction de valeur des fonds propres de leur GRD.

Cette recette doit permettre aux communes de financer leur quote-part dans l'acquisition des parts suite à la montée en puissance imposée par les décrets du 17 juillet 2008 modifiant les décrets du 12 avril 2001 et du 19 décembre 2002 relatifs à l'organisation des marchés régionaux de l'électricité et du gaz. La recette versée aux communes devrait plus ou moins correspondre à la dépense pour l'achat des parts.

Je vous recommande donc de transférer cette recette au fonds de réserve extraordinaire.

Les autres opérations sont presque propres à chaque gestionnaire de distribution et, pour certains, varient selon les années.

Les opérations comptables reprises ci-dessous concernent les exercices 2009, 2010 et 2011 des communes. Tout dépend de la date de notification des intercommunales et des mesures prises par les communes. Il est évident que les opérations budgétaires non encore effectuées jusqu'à présent devront être prévues en 2011.

Ces opérations sont les suivantes pour l'exercice 2010 (les opérations relatives à l'exercice 2009 y sont également reprises) :

Les communes associées dans IDEG

En 2009, opérations relatives à l'électricité et le gaz.

En 2010 opération relative au gaz.

Réductions de fonds propres versées aux communes et à l'intercommunale pure de financement.

=> diminution de la valeur des parts (voir opération générale ci-avant) et produit reçu par la commune.

Perception du remboursement de la participation financière par le GRD.

55X/275-01 Dividendes de participations dans les autres entreprises publiques.

41516 Dividendes Recettes

à 75711 Revenus de participations dans les autres entreprises publiques Recettes

Enregistrement simultané.

060/955-01 Prélèvements pour le fonds de réserves extraordinaires

68505 Dotations du service ordinaire Recettes au fonds de réserve extraordinaire.

à 14105 Fonds de réserve extraordinaire Recettes

Acquisition des parts par l'IPF Idefin, en partie avec le produit des réductions de fonds propres revenant à IDEFIN (pour le gaz : réductions de fonds propres insuffisantes).

Pas d'impact au niveau communal.

Les communes associées dans IEH (électricité) en 2009

Réductions de fonds propres versées à l'IPF IPFH

=> diminution de la valeur des parts des communes (voir opération générale ci-avant) mais le produit équivalent est versé à l'IPF IPFH.

Acquisition des parts par l'IPF IPFH, avec le produit des réductions de fonds propres.

Pas d'impact au niveau communal.

Les communes associées dans IGH (gaz) en 2009

Réductions de fonds propres versées à l'IPF IPFH

=> diminution de la valeur des parts des communes (voir opération générale ci-avant) mais le produit équivalent est versé à l'IPF IPFH.

Acquisition des parts par l'IPF IPFH, en partie avec le produit des réductions de fonds propres insuffisantes).

Pas d'impact au niveau communal.

Les communes associées dans INTEREST

En 2009 transformation de l'intercommunale

Transformation des parts Au d'usage en part Ac d'acquisition (en principe, parts d'usage non reprises dans la comptabilité communale), reprise de l'ensemble des parts Ac dans la comptabilité communale.

Réductions de fonds propres retenues pour le remboursement des emprunts contractés par INTEREST pour les communes. Suite à ce remboursement, les parts liées à ces emprunts sont reprises dans la comptabilité communale.

=> augmentation du nombre de parts détenues par les communes.

Cette opération ne concerne que la comptabilité générale.

28221 Participations dans (nomb de titres × valeur d'acquisition) les entreprises privées

à 28222 Participations à libérer idem dans les entreprises privées

28222 Participation à libérer (nomb de titres × valeur d'acquisition) dans les entreprises privées

à 15231 Dons et legs en biens patrimoniaux idem

=> diminution de la valeur des parts des communes (voir opération générale ci-avant).

En juin 2009 + janvier, juin et octobre 2010 (électricité)

Réductions de fonds propres versées à l'IPF Finest pour assurer le financement de l'acquisition des parts.

Acquisition des parts par les communes, sur base du financement mis en place dans l'IPF Finest (réductions de fonds propres insuffisantes).

=> augmentation du nombre de parts détenues par les communes.

Cette opération ne concerne que la comptabilité générale.

28221 Participations dans (nomb de titres × valeur d'acquisition) les entreprises privées

à 28222 Participations à libérer idem dans les entreprises privées

28222 Participation à libérer (nomb de titres × valeur d'acquisition) dans les entreprises privées

à 15231 Dons et legs en biens patrimoniaux idem

=> diminution de la valeur des parts des communes (voir opération générale).

Les communes associées dans INTERLUX en 2009 (électricité et gaz).

Réductions de fonds propres versées à l'IPF.

=> diminution de la valeur des parts des communes (voir opération générale ci-avant) mais le produit équivalent est versé à l'IPF.

Acquisition des parts par l'IPF SOFILUX, avec le produit des réductions de fonds propres (solidarité entre les activités électricité et gaz).

Pas d'impact au niveau communal.

Les communes associées dans INTERMOSANE.

En 2009 secteurs 1 & 2 transformation de l'intercommunale.

Transformation des parts Au d'usage en part Ac d'acquisition (en principe, parts d'usage non reprises dans la comptabilité communale), reprise de l'ensemble des parts Ac dans la comptabilité communale.

Réductions de fonds propres retenues pour le remboursement des emprunts contractés par INTERMOSANE pour les communes. Suite à ce remboursement, les parts liées à ces emprunts sont reprises dans la comptabilité communale.

=> augmentation du nombre de parts détenues par les communes.

Cette opération ne concerne que la comptabilité générale.

28221 Participations dans (nomb de titres × valeur d'acquisition) les entreprises privées

à 28222 Participations à libérer idem dans les entreprises privées

28222 Participation à libérer (nomb de titres × valeur d'acquisition) dans les entreprises privées

à 15231 Dons et legs en biens patrimoniaux idem

=> diminution de la valeur des parts des communes (voir opération générale ci-avant).

En juin 2009 et janvier 2010 secteur 2 (électricité).

Réductions de fonds propres versées à l'IPF FINIMO pour assurer le financement de l'acquisition des parts sauf pour la commune d'Hervé. Pas d'impact dans la comptabilité communale.

Acquisition des parts par les communes, sur base du financement mis en place dans l'IPF FINIMO, sauf pour la commune de Herve (réductions de fonds propres suffisantes).

=> augmentation du nombre de parts détenues par les communes.

Cette opération ne concerne que la comptabilité générale.

28221 Participations dans (nomb de titres × valeur d'acquisition) les entreprises privées

à 28222 Participations à libérer idem dans les entreprises privées

28222 Participation à libérer (nomb de titres × valeur d'acquisition) dans les entreprises privées

à 15231 Dons et legs en biens patrimoniaux idem

=> diminution de la valeur des parts des communes : opération générale pour toutes les communes

Les communes associées dans SEDILEC (électricité + gaz).

En 2009.

Réductions de fonds propres versées aux communes et à l'IPF SEDIFIN.

=> diminution de la valeur des parts (voir opération générale ci-avant).mais produit équivalent reçu par la commune.

Perception du remboursement de la participation financière par le GRD.

55X/275-01 Dividendes de participations dans les autres entreprises publiques.

41516 Dividendes Recettes

à 75711 Revenus de participations dans les autres entreprises publiques Recettes

Enregistrement simultané.

060/955-01 Prélèvements pour le fonds de réserves extraordinaires

68505 Dotations du service ordinaire Recettes au fonds de réserve extraordinaire.

à 14105 Fonds de réserve extraordinaire Recettes

En 2010.

Les communes associées dans SEDILEC (électricité).

Réductions de fonds propres versées à l'IPF SEDIFIN.

=> diminution de la valeur des parts des communes mais le produit équivalent est versé à l'IPF SEDIFIN. Pas d'impact pour les communes sinon l'opération générale de réduction de valeur pour toutes les communes

Acquisition des parts par l'IPF SEDIFIN, avec le produit des réductions de fonds propres. Pas d'impact en comptabilité communale.

Les communes associées dans SEDILEC (gaz).

Pas de réduction de fonds propres. Acquisition des parts par l'IPF SEDIFIN, par financement propre à SEDIFIN.

Pas d'impact dans la comptabilité communale sinon l'opération générale de réduction de valeur pour toutes les communes.

Les communes associées dans SIMOGEL (électricité + gaz).

En 2009.

Réductions de fonds propres versées à l'IPF IEG.

=> diminution de la valeur des parts (voir opération générale ci-avant) mais produit équivalent versé à l'IPF IEG.

Acquisition des parts par l'IPF IEG, avec le produit des réductions de fonds propres (réductions de fonds propres insuffisantes).

Pas d'impact au niveau communal.

Je vous remercie de l'attention que vous réserverez à la présente.

La présente circulaire sera publiée au *Moniteur belge*.

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

Vos correspondants :

Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et de la Santé : 081-32 37 11 ou 081-32 37 44.

Direction de la Tutelle financière

Michel Charlier, directeur : 081-32 37 42

Denis Cerfontaine, gradué : 081-32 37 39.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2011/27087]

2. FEBRUAR 2011 — Rundschreiben über die zunehmende Teilnahme der Gemeinden in den gemischten Interkommunalen, die Gas- und Stromversorgungsnetze betreiben

An die Damen und Herren Bürgermeister, Schöffen und Ratsmitglieder

Zur Information:

An die Damen und Herren Gouverneure, Provinzabgeordneten,

Provinzgreffier, Sekretäre und Gemeindecinnehmer

Sehr geehrte Damen und Herren,

Im Rahmen der Dekrete vom 17. Juli 2008 bezüglich der Organisation der Gas- und Strommärkte fanden zwei ergänzende Maßnahmen ab dem Haushaltsjahr 2009 mit Auswirkung auf die Gemeindebuchführung 2010 statt.

1) Eigenkapitalminderungen bei den Betreibern von gemischten Versorgungsnetzen für Strom und Gas

Diese Maßnahme hatte nämlich zum Zweck, im Rahmen der zunehmenden Teilnahme die finanzielle Beteiligung der öffentlichen Behörden durch die Rückzahlung an die Teilhaber eines Teils der von ihnen eingebrachten Geldmittel zu reduzieren. Sie voraussetzte:

- Eigenkapitalminderung;
- unveränderte Anzahl der Gesellschaftsanteile;
- reduzierter Einzahlungswert der Anteile;
- eine neue Bewertung der Anteile auf der Grundlage des Netto-Buchwerts (Eigenkapital/Anzahl Gesellschaftsanteile, siehe nachstehende Definition).

2). Zunehmende Teilnahme in den Betreibern von gemischten Versorgungsnetzen für Strom und Gas

- ohne finanzielle Auswirkung für den BVN;
- Übertragung von Anteilen zwischen den Gesellschaftern. Diese Maßnahme erfolgt durch einen Rückkauf von Gesellschaftsanteilen von Electrabel durch die öffentlichen Behörden;
- für die in INTEREST und INTERMOSANE vereinigten Gemeinden findet eine Umwandlung der Nutzanteile in Gesellschaftsanteile statt. Diese Umwandlung wurde vorher in den anderen Betreibern von Versorgungsnetzen, von denen IDEG und INTERLUX, vorgenommen.

Eigenkapitalminderung der Betreiber von Versorgungsnetzen

Im Ministerialerlass vom 1. Februar 1994 wird vorgesehen, dass die Anteile in den öffentlichen Betrieben auf ihren Erwerbswert aufgewertet und um die nicht abgerufenen Beträge erhöht werden, und wenn die Neubewertung sicher und dauerhaft ist, Neubewertet werden.

Es wurde als Grundsatz festgelegt, dass die Neubewertung der Anteile bei deren Auszahlung stattfinden muss. Nun aber handelt es sich im vorliegenden Fall um eine Wertsenkung des Eigenkapitals, und die Anzahl der Anteile bleibt unverändert. Der Wert der Anteile ist jedoch verändert. Tatsächlich senkt der Wert des gezeichneten Kapitals der Betreiber von Versorgungsnetzen. Außerdem werden die Wertpapiere von nun an zu dem Netto-Buchwert bewertet, d.h. zum Gesamtbetrag des Eigenkapitals geteilt durch die Anzahl Anteile. Infolgedessen senkt der Erwerbswert.

Nach dem Vorsichtsprinzip wird der Wert der Anteile A der Betreiber von Versorgungsnetzen in der Gemeindebuchführung revidiert.

Der Netto-Buchwert der Anteile der Konten 2009 der Betreiber von Versorgungsnetzen wurde bei den Generalversammlungen vom Juni 2010 festgelegt. Alle in den Betreibern von Versorgungsnetzen vereinigten Gemeinden sind durch diese Maßnahme betroffen.

Zur Erinnerung entspricht der Netto-Buchwert, der zum ersten Mal bei den Generalversammlungen vom Juni 2011 festgelegt wird, der Teilung des Betrags des Eigenkapitals der Aktivität der Interkommunale (Strom oder Gas) durch die Gesamtanzahl der Anteile A dieser Aktivität. Unter Eigenkapital versteht man:

- das gezeichnete Kapital (mit Ausnahme der Anteile R);
- die Neubewertungsrücklagen;
- die Rücklagen (mit Ausnahme der im Rahmen der Salden zwischen Kosten und Einnahmen im Sinne der diesbezüglichen Gesetzes- und Ordnungsbestimmungen gebildeten freien Rücklagen sowie ggf. anderer je nach Gesellschafter oder Gruppe von Gesellschaftern identifizierten Rücklagen);
- die Gewinnvorträge;
- die Zuschüsse in Kapitalform;
- die Aufgelder.

Ich ersuche also alle in den folgenden Betreibern von Versorgungsnetzen vereinigten Gemeinden: IDEG, IEH, IGH, INTEREST, INTERLUX, INTERMOSANE, SEDILEC, SIMOGEL, eine Wertminderung auf die Anteile der Letztgenannten vorzunehmen. Diese Maßnahme betrifft nur die allgemeine Buchführung.

Es ist möglich, dass eine neue Wertminderung 2011 stattfindet. Die selbe Verbuchung wird erforderlich sein.

Für die Konten 2010 wird der Betrag der Wertminderung natürlich der Differenz zwischen dem Betrag des Anteils, der bisher in den Gemeinkonten für das Haushaltsjahr 2009 aufgenommen wird, und dem Netto-Buchwert entsprechen. Das Ganze wird mit der Anzahl Anteile multipliziert. Die genauen Beträge (Anzahl Anteile, Netto-Buchwert der Anteile) werden ihnen von ihrem Betreiber von Versorgungsnetzen und/oder ihrer reinen Finanzierungsinterkommunale mitgeteilt.

67311 Außergewöhnliche Minderwerte

bis 28221 Beteiligungen an Privatunternehmen

Außerdem haben bestimmte betroffene Gemeinden im Laufe des Haushaltsjahres 2009 den Ertrag aus der Wertminderung des Eigenkapitals ihres Betreibers von Versorgungsnetzen in bar bezogen.

Diese Einnahme muss den Gemeinden erlauben, ihren Beitragsanteil in dem Erwerb der Anteile infolge der durch die Dekrete vom 17. Juli 2008 zur Abänderung der Dekrete vom 12. April 2001 und vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation der regionalen Gas- und Strommärkte zunehmenden Teilnahme zu finanzieren. Die den Gemeinden eingezahlte Einnahme sollte mehr oder weniger der Ausgabe zum Erwerb von Anteilen entsprechen.

Ich empfehle Ihnen also, diese Einnahme dem außergewöhnlichen Rücklagefonds zuzuführen.

Die anderen Maßnahmen sind fast für jeden Betreiber eines Versorgungsnetzes spezifisch und für Bestimmte sind sie je nach den Jahren unterschiedlich.

Die nachstehenden buchmäßigen Maßnahmen betreffen die Haushaltsjahre 2009, 2010 und 2011 der Gemeinden, je nach dem Datum der Zustellung der Interkommunalen und der von den Gemeinden ergriffenen Maßnahmen. Natürlich müssen die bisher noch nicht durchgeführten Haushaltsmaßnahmen im Jahre 2011 vorgesehen werden.

Diese Maßnahmen sind die Folgenden für das Haushaltsjahr 2010 (die Maßnahmen bezüglich des Haushaltsjahrs 2009 werden ebenfalls angegeben):

Die in IDEG vereinigten Gemeinden

2009: Maßnahmen für Strom und Gas

2010: Maßnahme für das Gas.

Die Eigenkapitalminderungen werden den Gemeinden und der reinen Finanzierungsinterkommunale eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme), die Gemeinde erhält den Ertrag

Der Betreiber von Versorgungsnetzen bezieht die Rückzahlung des finanziellen Anteils.

55X/275-01 Dividenden aus den Beteiligungen an anderen öffentlichen Unternehmen

41516 Dividenden Einnahmen

bis 75711 Einkünfte aus Beteiligungen an anderen öffentlichen Unternehmen Einnahmen

Gleichzeitige Verbuchung

060/955-01 Abhebungen für den außerordentlichen Rücklagenfonds

68505 Zuführungen des ordentlichen Dienstes an den außerordentlichen Rücklagenfonds Einnahmen

bis 14105 Außerordentlicher Rücklagenfonds Einnahmen

Erwerb von Anteilen durch die reine Finanzierungsinterkommunale IDEFIN, teilweise mit dem Ertrag der Eigenkapitalminderungen, die Idefin zukommen (für das Gas: unzureichende Eigenkapitalminderungen).

Keine Auswirkung auf Gemeindeebene

Die 2009 mit IEH vereinigten Gemeinden (Strom)

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale IPFH eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile der Gemeinden (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme), aber der entsprechende Ertrag wird der reinen Finanzierungsinterkommunale IPFH eingezahlt.

Erwerb der Anteile durch die reine Finanzierungsinterkommunale IPFH mit dem Ertrag aus den Eigenkapitalminderungen

Keine Auswirkung auf Gemeindeebene

Die 2009 mit IGH vereinigten Gemeinden (Gas)

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale IPFH eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile der Gemeinden (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme) aber der entsprechende Ertrag wird der IFR IPFH eingezahlt.

Erwerb der Anteile durch die reine Finanzierungsinterkommunale IPFH, teilweise mit dem Ertrag aus den unzureichenden Eigenkapitalminderungen

Keine Auswirkung auf Gemeindeebene

Die in INTEREST vereinigten Gemeinden

2009 Umwandlung der Interkommunale

Umwandlung der Nutzanteile Au in Erwerbsanteile Ac (prinzipiell werden die Nutzanteile in der Gemeindebuchführung nicht aufgenommen), Aufnahme der gesamten Ac Anteile in der Gemeindebuchführung.

Die Eigenkapitalminderungen werden zur Tilgung der Anleihen, die von INTEREST für die Gemeinden aufgenommen werden, einbehalten. Infolge dieser Tilgung werden die mit diesen Anleihen verbundenen Anteile in der Gemeindebuchführung aufgenommen.

=> Zunahme der Anzahl der von den Gemeinden gehaltenen Anteile

Diese Maßnahme betrifft nur die allgemeine Buchführung.

28221 Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen idem

28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 15231 in Form von Vermögensgütern erhaltene Schenkungen und Legate idem

= Wertminderung der Anteile der Gemeinden (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme)

Im Juni 2009 + Januar, Juni und Oktober 2010 (Strom)

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale FINEST eingezahlt, um den Erwerb von Anteilen zu finanzieren.

Erwerb der Anteile durch die Gemeinden aufgrund der Finanzierung, die in der reinen Finanzierungsinterkommunale Finest durchgeführt wird (unzureichende Eigenkapitalminderungen).

=> Zunahme der Anzahl der von den Gemeinden gehaltenen Anteile

Diese Maßnahme betrifft nur die allgemeine Buchführung.

28221 Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen idem

28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 15231 in Form von Vermögensgütern erhaltene Schenkungen und Legate idem

= Wertminderung der Anteile der Gemeinden (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme)

Die 2009 in INTERLUX vereinigten Gemeinden (Strom und Gas)

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile der Gemeinden (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme) aber der entsprechende Ertrag wird der reinen Finanzierungsinterkommunale eingezahlt.

Erwerb der Anteile durch die reine Finanzierungsinterkommunale SOFILUX mit dem Ertrag aus den Eigenkapitalminderungen (Solidarität zwischen den Aktivitäten Strom und Gas).

Keine Auswirkung auf Gemeindeebene

Die in INTERMOSANE vereinigten Gemeinden

2009 Sektore 1 & 2 Umwandlung der Interkommunale

Umwandlung der Nutzanteile Au in Erwerbsanteile Ac (prinzipiell werden die Nutzanteile in der Gemeindebuchführung nicht aufgenommen), Aufnahme der gesamten Ac Anteile in der Gemeindebuchführung.

Die Eigenkapitalminderungen werden zur Tilgung der Anleihen, die von INTERMOSANE für die Gemeinden aufgenommen werden, einbehalten. Infolge dieser Tilgung werden die mit diesen Anleihen verbundenen Anteile in der Gemeindebuchführung aufgenommen.

=> Zunahme der Anzahl der von den Gemeinden gehaltenen Anteile

Diese Maßnahme betrifft nur die allgemeine Buchführung.

28221 Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen idem

28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 15231 in Form von Vermögensgütern erhaltene Schenkungen und Legate idem

= Wertminderung der Anteile der Gemeinden (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme)

Im Juni 2009 und Januar 2010 Sektor 2 (Strom)

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale FINIMO eingezahlt, um den Erwerb von Anteilen zu finanzieren, außer für die Gemeinde Herve. Keine Auswirkung in der Gemeindebuchführung.

Erwerb der Anteile durch die Gemeinden aufgrund der Finanzierung, die in der reinen Finanzierungsinterkommunale FINIMO durchgeführt wird, außer für die Gemeinde Herve (unzureichende Eigenkapitalminderungen).

=> Zunahme der Anzahl der von den Gemeinden gehaltenen Anteile

Diese Maßnahme betrifft nur die allgemeine Buchführung.

28221 Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen idem

28222 Einzuzahlende Beteiligungen an Privatunternehmen (Anzahl Wertpapiere × Erwerbswert)

bis 15231 in Form von Vermögensgütern erhaltene Schenkungen und Legate idem

= Wertminderung der Anteile der Gemeinden: allgemeine Maßnahme für alle Gemeinden

Die mit SEDILEC vereinigten Gemeinden (Strom + Gas)

2009

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale SEDIFIN eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme) aber die Gemeinde erhält den entsprechenden Ertrag

Der Betreiber von Versorgungsnetzen bezieht die Rückzahlung des finanziellen Anteils.

55X/275-01 Dividenden aus den Beteiligungen an anderen öffentlichen Unternehmen

41516 Dividenden Einnahmen

75711 Einkünfte aus Beteiligungen an anderen öffentlichen Unternehmen

Einnahmen

Gleichzeitige Verbuchung

060/955-01 Abhebungen für den außerordentlichen Rücklagenfonds

68505 Zuführungen des ordentlichen Dienstes an den außerordentlichen Rücklagenfonds Einnahmen

bis 14105 Außerordentlicher Rücklagenfonds Einnahmen

2010

Die mit SEDILEC vereinigten Gemeinden (Strom)

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale SEDIFIN eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile der Gemeinden, aber der entsprechende Ertrag wird der reinen Finanzierungsinterkommunale SEDIFIN eingezahlt. Keine Auswirkung auf die Gemeinden, außer der allgemeinen Maßnahme zur Wertminderung für alle Gemeinden

Erwerb der Anteile durch die reine Finanzierungsinterkommunale SEDIFIN mit dem Ertrag aus den Eigenkapitalminderungen. Keine Auswirkung in der Gemeindebuchführung.

Die mit SEDILEC vereinigten Gemeinden (Gas)

Keine Eigenkapitalminderung. Erwerb der Anteile durch die reine Finanzierungsinterkommunale SEDIFIN durch eigene Finanzierung von SEDIFIN.

Keine Auswirkung auf die Gemeindebuchführung, außer der allgemeinen Maßnahme zur Wertminderung für alle Gemeinden.

Die mit SIMOGEL vereinigten Gemeinden (Strom + Gas)

2009

Die Eigenkapitalminderungen werden der reinen Finanzierungsinterkommunale IEG eingezahlt.

=> Wertminderung der Anteile (siehe oben erwähnte allgemeine Maßnahme) aber der entsprechende Ertrag wird der reinen Finanzierungsinterkommunale IEG eingezahlt.

Erwerb der Anteile durch die reine Finanzierungsinterkommunale IEG mit dem Ertrag aus den Eigenkapitalminderungen (unzureichende Eigenkapitalminderungen)

Keine Auswirkung auf Gemeindeebene

Ich danke Ihnen für die Aufmerksamkeit, die sie dem vorliegenden Rundschreiben schenken werden.

Das vorliegende Rundschreiben wird im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Kontaktpersonen:

Operative Generaldirektion "lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit": 081-32 37 11 oder 081-32 37 44.

Direction de la Tutelle financière

Michel Charlier, Direktor: 081-32 37 42

Denis Cerfontaine, Graduerter: 081-32 37 39

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2011/27087]

2 FEBRUARI 2011. — Omzendbrief betreffende de hogere deelname van de gemeenten in de gemengde intercommunales die beheerders zijn van gas- en elektriciteitsdistributienetten

Aan de Dames en Heren Burgemeesters, Schepenen en Raadsleden

Ter informatie :

Aan de Dames en Heren Gouverneurs, Provinciaal Gedeputeerden,

Provinciegriffiers, Gemeentesecretarissen en Gemeenteontvangers

Dames en Heren,

In het kader van de decreten van 17 juli 2008 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt en de gewestelijke elektriciteitsmarkt werden twee bijkomende handelingen vanaf het boekjaar 2009 uitgevoerd met een impact op de gemeenteboekhouding in 2010.

1) Vermindering van de eigen fondsen in de beheerders van gemengde distributienetten van elektriciteit en gas.

Die handeling was met name bestemd om de financiële inspanning van de overheden in het kader van de hogere deelnamen te verminderen via de terugbetaling aan de vennoten van een gedeelte van de door hen ingebrachte fondsen. Ze hield hetgeen volgt in :

- vermindering van de eigen fondsen;

- onveranderd aantal maatschappelijke aandelen;

- verminderde vrijmakingswaarde van de aandelen;

- een nieuwe waardering van de aandelen gegrond op de nettoboekhoudwaarde (eigen fondsen/aantal aandelen, zie de hierna vermelde begripsomschrijving).

2) Hogere deelnamen in de beheerders van gemengde distributienetten van elektriciteit en gas :

- zonder financiële impact voor de beheerder van distributienetten;

- overdracht van aandelen tussen vennoten. Die handeling wordt uitgevoerd via een terugkoop van maatschappelijke aandelen van Electrabel door de openbare overheid;

- voor de bij INTEREST en INTERMOSANE aangesloten gemeenten, de omvorming van gebruikelijke aandelen tot sociale aandelen. Die omvorming werd vooraf in de andere beheerders van distributienetten, waaronder IDEG en INTERLUX, verricht.

Vermindering van de eigen fondsen van de beheerders van distributienetten

Het ministerieel besluit van 1 februari 1994 bepaalt dat de deelnemingen in de overheidsbedrijven op hun aankoopwaarde gewaardeerd worden en verhoogd worden met de niet-opgevraagde en geherwaardeerde bedragen als de herwaardering vaststaand en duurzaam is.

Er is van uitgegaan dat de herwaardering van de deelnemingen tijdens de uitvoering ervan moet plaatsvinden. In dit geval gaat het echter om een vermindering van de waarde van de eigen fondsen, waarbij het aantal aandelen niet verandert. De waarde van die aandelen wordt evenwel gewijzigd. De waarde van het ingetekend kapitaal van de beheerders van distributienetten vermindert immers. Bovendien worden de effecten nu op de nettoboekhoudwaarde gewaardeerd, namelijk het totaal van de eigen fondsen gedeeld door het aantal aandelen. Bijgevolg vermindert de aankoopwaarde.

Het voorzichtigheidsprincipe heeft als gevolg dat de waarde van de aandelen A van de beheerders van distributienetten in de gemeenteboekhouding herzien moet worden.

De netto boekhoudwaarde van de aandelen van de rekeningen 2009 van de beheerders van distributienetten is tijdens de algemene vergaderingen van juni 2010 bepaald. Alle bij de beheerders van distributienetten aangesloten gemeenten zijn bij die handeling betrokken.

Er zij op gewezen dat de nettoboekhoudwaarde die voor de eerste keer tijdens de algemene vergaderingen van juni 2011 bepaald zal worden, overeenstemt met de deling van het bedrag van de eigen fondsen van de activiteit van de intercommunale (elektriciteit of gas) door het totaalbedrag van de aandelen A van die activiteit. Onder eigen fondsen dient te worden verstaan :

- het ingetekende kapitaal (met uitzondering van de aandelen R);
- de herwaarderingsmeerwaarden;
- de reserves (met uitzondering van de beschikbare reserves opgebouwd in het kader van de saldi tussen de kosten en de ontvangsten in de zin van de desbetreffende wettelijke en verordeningsbepalingen alsmede, in voorkomend geval, van andere reserves die per vennoot of groep vennoten geïdentificeerd worden);
- de overgedragen winst;
- de kapitaalsubsidies;
- de emissiepremies.

Ik verzoek er dus alle gemeenten aangesloten bij de beheerders van distributienetten, namelijk IDEG, IEH, IGH, INTEREST, INTERLUX, INTERMOSANE, SEDILEC, SIMOGEL om een waardevermindering op de aandelen van laatstgenoemden toe te passen. Die handeling betreft alleen de algemene boekhouding.

Een nieuwe vermindering in 2011 is mogelijk. Dezelfde boekhouding zal vereist zijn.

Voor de rekeningen 2010 is het bedrag van de waardevermindering natuurlijk gelijk aan het verschil tussen het bedrag van het aandeel vermeld tot nu toe in de gemeenterekeningen voor het boekjaar 2009 en de netto-boekhoudwaarde. Het geheel wordt vermenigvuldigd met het aantal aandelen. De juiste bedragen (aantal aandelen, nettoboekhoudwaarde van de aandelen) zullen u medegedeeld worden door uw beheerder van distributienetten en/of uw zuivere financieringsintercommunale

67311 buitengewone minderwaarden

tot 28221 deelnemingen in de private bedrijven

Tijdens het boekjaar 2009 hebben sommige van de betrokken gemeenten overigens de opbrengst van de waardevermindering van de eigen fondsen van hun beheerder van distributienetten in contanten geïnd.

Die ontvangst moet de gemeente in staat stellen om hun bijdrage in de aankoop van de aandelen ten gevolge van de hogere deelname vereist in de decreten van 17 juli 2008 tot wijziging van de decreten van 12 april 2001 en 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteits- en gasmarkt te financieren. De aan de gemeente gestorte ontvangst zou min of meer overeenstemmen met de uitgave voor de aankoop van de aandelen.

Ik beveel u dus aan om die ontvangst over te hevelen naar het buitengewone reservefonds.

De andere handelingen zijn bijna eigen aan elke beheerder van distributienetten en veranderen voor sommige volgens de jaren.

De hierboven vermelde boekhoudhandelingen betreffen de boekjaren 2009, 2010 en 2011 van de gemeenten. Alles hangt af van de datum van kennisgeving van de intercommunales en van de door de gemeenten getroffen maatregelen. Het is evident dat de begrotingshandelingen die tot nu toe nog niet uitgevoerd zijn, in 2011 gepland zullen moeten worden.

Die handelingen zijn de volgende voor het boekjaar 2010 (de handelingen betreffende het boekjaar 2009 werden ook vermeld) :

De bij IDEG aangesloten gemeenten

In 2009, handelingen betreffende de elektriciteit en het gas.

In 2010, handeling betreffende het gas.

Verminderingen van eigen fondsen gestort aan de gemeenten en aan de zuivere financieringsintercommunale.

=> vermindering van de waarde van de aandelen (zie algemene handeling hierboven) en door de gemeente geïnde opbrengst

Inning van de terugbetaling van de financiële deelneming door de beheerder van de distributienetten

55X/275-01 Dividenden van deelnemingen in andere overheidsbedrijven.

41516 Dividenden Ontvangsten

tot 75711 Inkomsten van deelnemingen in de andere overheidsbedrijven Ontvangsten

Simultane registratie

060/955-01 Incasso's voor het buitengewone reservefonds

68505 Dotaties van de gewone dienst Ontvangsten aan het buitengewone reservefonds.

tot 14105 Buitengewoon reservefonds Ontvangsten

Aankoop van aandelen door de zuivere financieringsintercommunale IDEFIN gedeeltelijk met de opbrengst van de verminderingen van eigen fondsen die aan Idefin toekomen (voor gas : onvoldoende verminderingen van eigen fondsen).

Geen impact op gemeentelijk niveau.

De gemeenten aangesloten bij IEH (elektriciteit) in 2009

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale IPFH

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten (zie algemene handeling hierboven) maar de gelijkwaardige opbrengst wordt aan de zuivere financieringsintercommunale IPFH gestort.

Aankoop van de aandelen door de zuivere financieringsintercommunale IPFH met de opbrengst van de verminderingen van eigen fondsen.

Geen impact op gemeentelijk niveau.

De gemeenten aangesloten bij IGH (gas) in 2009

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale IPFH

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten (zie algemene handeling hierboven) maar de gelijkwaardige opbrengst wordt aan de zuivere financieringsintercommunale IPFH gestort.

Aankoop van aandelen door de zuivere financieringsintercommunale IPFH gedeeltelijk met de opbrengst van de onvoldoende verminderingen van eigen fondsen).

Geen impact op gemeentelijk niveau.

De bij INTEREST aangesloten gemeenten

In 2009 omvorming van de intercommunale

Omvorming van de gebruikelijke aandelen Au tot aankoop aandelen Ac (in principe, gebruikelijke aandelen die niet vermeld worden in de gemeenteboekhouding), opnemings van het geheel van de aandelen Ac in de gemeenteboekhouding.

Verminderings van eigen fondsen die in aanmerking worden genomen voor de terugbetaling van de leningen aangegaan door INTEREST voor de gemeenten. Ten gevolge van die terugbetaling worden de aan die leningen gebonden aandelen opgenomen in de gemeenteboekhouding.

=> verhoging van het aantal aandelen die de gemeenten bezitten.

Die handeling betreft alleen de algemene boekhouding.

28221 Deelnemings in (aantal effecten × aankoopwaarde) private bedrijven

tot 28222 Vrij te maken deelnemings idem in de private bedrijven

28222 Vrij te maken deelnemings (aantal effecten × aankoopwaarde) in de private bedrijven

tot 15231 Giften en legaten in vermogensgoederen idem

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten (zie algemene handeling hierboven).

In juni 2009 + januari, juni en oktober 2010 (elektriciteit)

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale FINEST om de financiering van de aankoop van de aandelen te waarborgen.

Aankoop van de aandelen door de gemeenten op grond van de financiering uitgevoerd in de zuivere financieringsintercommunale (onvoldoende verminderingen van eigen fondsen).

=> verhoging van het aantal aandelen die de gemeenten bezitten.

Die handeling betreft alleen de algemene boekhouding.

28221 Deelnemings in (aantal effecten × aankoopwaarde) private bedrijven

tot 28222 Vrij te maken deelnemings idem in de private bedrijven

28222 Vrij te maken deelnemings (aantal effecten × aankoopwaarde) in de private bedrijven

tot 15231 Giften en legaten in vermogensgoederen idem

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten (zie algemene handeling).

De gemeenten aangesloten bij INTERLUX in 2009 (elektriciteit en gas).

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale.

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten (zie algemene handeling hierboven) maar de gelijkwaardige opbrengst wordt aan de zuivere financieringsintercommunale gestort.

Aankoop van de aandelen door de zuivere financieringsintercommunale SOFILUX met de opbrengst van de vermindering van eigen fondsen (solidariteit tussen de activiteiten elektriciteit en gas).

Geen impact op gemeentelijk niveau.

De bij INTERMOSANE aangesloten gemeenten

In 2009 sectoren 1 & 2 omvorming van de intercommunale.

Omvorming van de gebruikelijke aandelen Au tot aankoop aandelen Ac (in principe, gebruikelijke aandelen die niet vermeld worden in de gemeenteboekhouding), opnemings van het geheel van de aandelen Ac in de gemeenteboekhouding.

Verminderings van eigen fondsen die in aanmerking worden genomen voor de terugbetaling van de leningen aangegaan door INTERMOSANE voor de gemeenten. Ten gevolge van die terugbetaling worden de aan die leningen gebonden aandelen opgenomen in de gemeenteboekhouding.

=> verhoging van het aantal aandelen die de gemeenten bezitten.

Die handeling betreft alleen de algemene boekhouding.

28221 Deelnemings in (aantal effecten × aankoopwaarde) private bedrijven

tot 28222 Vrij te maken deelnemings idem in de private bedrijven

28222 Vrij te maken deelnemings (aantal effecten × aankoopwaarde) in de private bedrijven

tot 15231 Giften en legaten in vermogensgoederen idem

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten (zie algemene handeling hierboven).

In juni 2009 en januari 2010, sector 2 (elektriciteit)

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale FINIMO om de financiering van de aankoop van de aandelen te waarborgen behalve voor de gemeente Herve. Geen impact op de gemeenteboekhouding.

Aankoop van de aandelen door de gemeenten op grond van de financiering uitgevoerd in de zuivere financieringsintercommunale FINIMO, behalve voor de gemeente Herve (voldoende verminderingen van eigen fondsen).

=> verhoging van het aantal aandelen die de gemeenten bezitten.

Die handeling betreft alleen de algemene boekhouding.

28221 Deelnemingen in (aantal effecten × aankoopwaarde) private bedrijven

tot 28222 Vrij te maken deelnemingen idem in de private bedrijven

28222 Vrij te maken deelnemingen (aantal effecten × aankoopwaarde) in de private bedrijven

tot 15231 Giften en legaten in vermogensgoederen idem

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten : algemene handeling voor alle gemeenten

De gemeenten aangesloten bij SEDILEC (elektriciteit en gas).

In 2009.

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de gemeenten en aan de zuivere financieringsintercommunale SEDIFIN.

=> vermindering van de waarde van de aandelen (zie algemene handeling hierboven) maar gelijkwaardige opbrengst geïnd door de gemeente.

Inning van de terugbetaling van de financiële deelneming door de beheerder van distributienetten.

55X/275-01 Dividenden van deelnemingen in andere overheidsbedrijven.

41516 Dividenden Ontvangsten

tot 75711 Inkomsten van deelnemingen in de andere overheidsbedrijven Ontvangsten

Simultane registratie

060/955-01 Incasso's voor het buitengewone reservefonds

68505 Dotaties van de gewone dienst Ontvangsten

aan het buitengewone reservefonds.

tot 14105 Buitengewoon reservefonds Ontvangsten

In 2010.

De gemeenten aangesloten bij SEDILEC (elektriciteit).

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale SEDIFIN.

=> vermindering van de waarde van de aandelen van de gemeenten maar de gelijkwaardige opbrengst wordt aan de zuivere financieringsintercommunale SEDIFIN gestort. Geen impact voor de gemeenten behalve de algemene handeling betreffende de waardevermindering voor alle gemeenten.

Aankoop van de aandelen door de zuivere financieringsintercommunale SEDIFIN met de opbrengst van eigen fondsen. Geen impact op de gemeenteboekhouding.

De gemeenten aangesloten bij SEDILEC (gas).

Geen vermindering van eigen fondsen. Aankoop van de aandelen door de zuivere financieringsintercommunale SEDIFIN via eigen financiering aan SEDIFIN.

Geen impact op de gemeenteboekhouding behalve de algemene handeling betreffende de waardevermindering voor alle gemeenten.

De gemeenten aangesloten bij SIMOGEL (elektriciteit + gas).

In 2009.

Verminderings van eigen fondsen gestort aan de zuivere financieringsintercommunale IEG.

=> vermindering van de waarde van de aandelen (zie algemene handeling hierboven) maar gelijkwaardige opbrengst gestort aan de zuivere financieringsintercommunale IEG.

Aankoop van de aandelen door de zuivere financieringsintercommunale IEG met de opbrengst van de verminderingen van eigen fondsen (verminderingen van onvoldoende eigen fondsen).

Geen impact op gemeentelijk niveau.

Ik dank u voor de aandacht die u aan dit schrijven zal willen schenken.

Deze omzendbrief zal in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt worden.

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

Uw contactpersoon :

Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke Besturen, Sociale Actie en Gezondheid : 081-32 37 11 of 081-32 37 44.

Directie Financieel Toezicht

Michel Charlier, directeur : 081-32 37 42

Denis Cerfontaine, gegradueerde : 081-32 37 39.